

عَلَّ شَ مَسِينِي
 عَنْبِ ثُلُّ نَشَنْ سَبْ
 كُلُّسِ دَلَشَنِيَّ حَمَّ مَ
 مَسِينِي نِدِ يِكَابِي شَ قِ رَ

يِكَابِي قِنِدِشِ بَتَاشِ نَنَ عَسَ شَ شِيرَ ثُلُّ نَشَنْ سَبْ عِسِينِيَّ مَ شِيِّ
 نُ سَيِّشِ كُلُّسِ تَا يُ. ثُلُّ مُ نُ قِنِدِشِ كَوَنِدَلَ سِنِفِ شَ رَنَشَنْ عَسَ
 شَ قِ مَسِنْ عَ بَ، كُنْ عَ عَ كُلُّنْ رَمَّ نَ، عَ نُ نَ فِيلِ دَنَشَنْ. عَلَ شَشِلِ
 سِينِيشِ نَشَ مَسِينِي نِدِ قِ ثُلُّ مَ كُلُّسِيَّ بَ، عَ نُ عِسِينِيَّ يِنِ بَ شِيِّ نُ
 سَ قَمَ لُدِ دُنَخَ بَنَدَقُ قَرَو. يِكَابِي يُ، مِشِ نَمَ لَنِ فِيَبِ سِتِّدِ عَسَ شَ قِ
 مَعَ نُ عِسِينِيَّ حَرَكِ شَ قِ مَ.

عَلَ شَ وَنَ مَلِعَ شَ مَسِينِي سَابِي رَعَلَكَ وَنَ شَ سِيَوْسْتَ دُنَخَ مَ، وَنَ
 مَنَ شَ سِيَوْسْتَ عَلَفِيمَّ. عَمَنَ.

عَلَ شَ مَسِينِي
 عَنْبِ ثُلُّ نَشَنْ سَبْ

كُلْسِ دَنَشِنِيَّ حَمَّ مَ

شِيِّ

^١ آ تَنْ ثُلْ نَ يِ لِكِ، عَلَّ عَ رَفِيشِ لَشَنْ شَ قِنْدِ عِسَ شَ شِيرَرَ، مُشْ
نُ تَمِتِ نَ يِ بَعَاشِ سَبَقِ ^٢ وَ تَنْ مَ، كُلْسِكِيَّ سَنِيَّتِيِّ، وَ بَرِ قِنْدِ آ نَفَشَكِرِنِيِّ
دَنَشِنِيَّيِّ رَبِرمَ وَ لَشِ عَلَّ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ رَ، وَنْ بَبَ عَلَّ شَ هِنَّ نُ
بَحَسَ قِ وَ مَ.

ثُلْ كُلْسِكِيَّ تَنَتِ

^٣ مُشْ بَرَ عَلَّ تَنَتِ، وَنْ مَرِفِ عِسَ بَبَ، مُشْ عَلَّ مَشِنَدَمَ وَ بَ تَمِيِّيِّ
بِرِنِ. ^٤ مُشْ يِ نَنْ مِشِ، وَ بَرَ دَنَشِنِيَّ عَلَّ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ عِسَ مَ، وَ مَنْ
بَرَ عَلَّ شَ سَنِيَّنِيِّ بِرِنْ شَنِّ. ^٥ وَ شِشِلِ لِشِ قِ رَعَلَ لَشَنْ نَفَشِشِ وَ يِ رَكُورِ
مَ، وَ شَ دَنَشِنِيَّ نُ وَ شَ شَنِيَّنِيَّ كَلَمَنَنْ مَ، وَ بَرَنْ بِرِنْ مَ عَلَّ شَ نَنِدِ كِيِّ
لَشَنْ قِنِدِشِ شِبَارُقِنِيِّ رَ، ^٦ نَ شِبَارُقِنِيِّ بَرِ قِنِدِ فِينِ رَدُنْجَ بِرِنْ بَبَ، عَ مَنْ بَرِ
قِنِدِ فِينِ رَوَبَ وَ عَلَّ شَ هِنَّ يِتِ كَلَنِشِ تَمِيِّ لَشَنِّ، ^٧ وَنْ نَفَشَكِرِنِيِّ، مُشْ
وَلِبُورِ عَثَرَسِ نَنْ وَ شَرَنِشِ نَنِدِ رَ، عَ بَرِ قِنِدِ عَلَّ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ شَ
وَلِكَ تِنَشِنِشِ رَوَبَ، ^٨ عَ بَرَّ عَ مَسِنِ مُشْ بَعَ وَ مِشِ شَنِمَ عَلَّ شِشِلِ
سَنِيَّنِشِ سَابِيِّ رَ.

ثُلْ كُلْسِكِيَّ رَلِيَّنِيِّ

^٩ نَ نَنَ عَ لَتِشِ، مُشْ قَنِ، كَتِيْ مُشْ لَشَ نَ كَلِنِ، مُشْ عَلَ مَشِنْدِقِ نَ وَبِ تَمِيْ بِرِنِ، عَ شَ فَهَامِيْ نُ شَشِلِ فَنِيْ قِ وَمَ عَلَكِ وَشَ عَلَ سَفَ كَلِنِ عَ قَنِيْ رَ. ^{١٠} وَشَ وَحَرَ عَلَ وَنَ مَرِفِ وَمَعَ شَنِ مَ كِ لَشَنِ. وَشَ قِ قَنِيْ مُولِ بِرِنِ نَبَ. وَشَ عَلَ كَلِنَ عَ قَنِيْ رَ. ^{١١} وَشَ سَنْبَ سَتْ عَ شَ سَنْبَ مَفَاشِشِ سَابِيْ رَ، عَلَكِ وَشَ وَتَنْبِشِ، وَمَنَ شَ دَحَ، ^{١٢} وَمَنَ شَ بَبَ عَلَ تَنْتُ سَيَوَ كِيْ. عَ بَرَعَ رَفِرِ وَشَ نَ سَنِيْنِيِّ لَكَ سَتْدِ تَيَلَنِيِّ كِيْ. ^{١٣} عَ بَرَ وَنَ غَنِنِ سَيَنَنَ شَ نِيْ بُنِ مَ، لَشَنَ قَنِدِشِ دِمَ رَ، عَ وَنَ نَسَعَ شَ دِ شَنِشِ شَ مَنْفِيِّ نِيْنِ بُنِ مَ. ^{١٤} نَ دِ بَرَ وَنَ شَنِسِرَ، عَ بَرَ وَنَ مَ يَنِيِّ شَقَرِ.

عَلَ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ

^{١٥} عَلَ مُ تَمِ، كُنْ عَ شَ دِ قَنِدِشِ عَ مِسَالِ نَ نَ. دَالِ بِرِنِ قِسَمَنْتِ نَ عَ رَ. ^{١٦} عَ تَنَ نَ سِ بِرِنِ دَأِ، لَشَنَ نَ كُورِمَ، لَشَنَ نَ بُشِ مَ، لَشَنَ تَمِ، لَشَنَ مُ تَمِ، مَنْفِيِّ، يَامَرِيَّيِّ، نِلِيِّ، سَنِبَمِيِّ. نَ بِرِنِ دَاشِ عَ سَابِيِّ نَ نَ، نَ بِرِنِ دَاشِ عَ يَتِّ نَ بَ. ^{١٧} بَيِّنِ سِ كَرِنَ شَ دَأِ، عَ تَنَ نُ نَ. عَ بِرِنِ نَ نَ عَ تَنَ نَ سَابِيِّ رَ. ^{١٨} دَلَشِنِيِّ حَمَ شُنِيِّ نَ عَ تَنَ نَ نَ. نَ لُمَ نَ عَلْ عَ قَتِ يَتِّ يَتِ. عَ تَنَ نَ نَ قِ بِرِنِ قَلَ رَ. عَ تَنَ نَ سِنْفِ رَكِلِ قَشَ مَ، عَلَكِ عَ شَ قِنِدِ دُخَنِ قِسَمَنْتِ رَ. ^{١٩} عَ لَشَ رَقَنَ عَلَ مَعَ شَ عَسِ رَكِلِ عَلَ شَ قِ بِرِنِ نَ. ^{٢٠} عَ مَنَ بَرَ تَنَ قِ بِرِنِ مَسِدِ عَ رَعَ شَ دِ شَ قَشَ سَابِيِّ رَ. بَحَسَ

شَ لُ عَلَ نُ دُخَّ بِرِنْ تَفِ، نَشَنَ نَ كُورِنُ بْشِ مَ. نَ لَيِّ بَرَلُ عَ تَفِ عَلَ
شَ دِولِ سَابِيِ رَ، نَشَنَ بَيْنَ وُرِ مَفْتَبِشِ مَ.

²¹ سِنْفِ رَ، وَقَنَ نُ عَلَ، وَتَفِ نُ عَكِيِ. عَ يَشِيِّ يَتِ يَتِ نَ نُ نَ وَرَ،
بَرِمَ وَنُ قِ حَاشِيِ مَحْشَمَ، وَمَنَ نُ عَ رَبَمَ ²² كُنْ يَكْسِ، لَيِّ بَرَلُ وَتَفِ
عَلَ شَ دِشَ قَشَ سَابِيِ رَ، عَلَكَ وَشَ سَنِينَ، وَشَ تِ عَلَ يَعَ، تَنَتَّيِ نُ
مَرْكَسِ يِ مَ نَ وَمَ سَنَنَ ²³ كُنْ عَ لَمَ نَ وَشَ دَلَشَنِيِ شَ سَبَتِ، عَ شَ
سَنَبَ سَتِ، عَلَكَ وَشَ مَكِيِ قِ قَنِيِ رَشَنَ نَفَقَشِ وَبَ عَلَ شَ شِبَارُ قَنِيِ
سَابِيِ رَ، نَ شِبَارُ قَنِيِ وَلَشَنَ مَشِ، عَ مَسِنِشِ نَ دُخَّ بِرِنْ بَ. آ تَنَ يَتِ وَلَمَ
نَ نَ مَ.

ثُلُ شَ وَلِ

²⁴ يَكْسِ، آ بَرَ حَلَشِنَ آ تُورِقِ مَ وَشَ قِ رَ. آ يَتِ قَمَ عَلَ شَ مِشِ
سُفَدِشِ عَسَ شَ تُورِ رَكَدَ دَلَشَنِيِ حَمَ شَ قِ رَ، نَشَنَ لُشِ عَلَ عَ قَتِ.
²⁵ آ بَرَ قِدِ دَلَشَنِيِ حَمَ شَ وَلَكَ رَ، عَلَ بَرَ آ شِيِ آ شَ عَ شَ مَسِنِيِ بِرِنْ
تَفِ رَبَ وَبَ. ²⁶ نَ فَنَدُ نُشَنِشِ نَ مِشِ بِرِنْ مَ، كَبِ تَمِيِ شَنَكِيِ. كُنْ
يَكْسِ، عَلَ بَرَ نَ مَسِنِ عَ قِيشَ رَعَ شَ سَنِينِيِ بِرِنْ بَ. ²⁷ عَ وَشِ نَ نَ
فَنَدُ شَ مَسِنِ عَ بَسِ بِرِنْ تَفِ، عَ شَ عَ شَ نَرَقَنِيِ تِ، نَ فَنَدُ نَنِ يِ
كِ، عَلَ شَ مِشِ سُفَدِشِ نَ وَعَ، عَ تَنَ نَلُشِ عَ نِيدِ وَشَ عَ شَ نَرَسَتِ.
²⁸ مُشَ عَلَ شَ مِشِ سُفَدِشِ نَنِ مَ قِ مَسِنِ عَلَدَمِ بِرِنْ بَ. مُشَ عَ بِرِنْ

شَرَمَنْ نَ لُنِ رَ، عَلَكِ مِشِ بِرِنْ شَ كَلِ عَلَ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ سَابِيْ رَ.^{٢٩} نَ نَعَ تُشِ، آَنَ وَلِقِ عِسَ سَنَبِ رَ، لَشَنَ آَمِلَعَ فَنِيْ رَ.

2

^١ وَشَعَ كَلَنَ آَنَ فَرِ مَسَتِ وَبَ، آَنَ فَرِ مَسَتِ لِيدِ سِيَكِيْ نُ دَنَشِنِيَّ بِرِنْ بَ، لَشِيْ آَكَلَنَ كُنْ عَ مَآَشِ سِنَدِن*. ^٢ آَنَ فَرِ مَسِ كِيْ عَلَكِ وَبَجِ شَ لَمِنِيَّ، وَشَ بِنَ وَبِرِ رَشَنِتِيَّ كِيْ، وَمَنَ شَ شَشِلِيَّ قَنِيْ سَتِ. نَ كِيْ، وَ نَمَنَ نَ عَلَ شَ فَنَدِ كَلَنِدِ. نَ فُنَدِ قَنِدِشِ عَلَ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ نَنَ نَ. ^٣ لُنِ قَنِيْ نُ قِ كَلَنِيْ لَشُنِشِ عِسَ نَنَ مَقِ كِيْ.

^٤ آَنَ قَلَشِ نَ، عَلَكِ مِشِ يُ لَشَنَ نَ وَ مَدَشِدِ وَبِنِيْ تَقَنِيْ رَ آَمِكِيَّ وَ رَ، كُنَآَبِجِ نَ وَسِيتِ مَ آَبِرِ حَلِشِن، بِرِمَ وَنَ حَرَقِ عَ قَنِيْ رَ وَشَ دَنَشِنِيَّ كِيْ. وَمُ عَلَ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ بَحِنِمَ قِيْ مَ.

٣٠ كَلَسِيَّ دَلَنِيَّ عَ قِرَنِ نِدِ

^٦ وَتُ بَرِتِنَ وَمَرِفِ عِسَ شَ قِ رَ، عَلَ شَ مِشِ سُفَنِدِشِ، وَلَنَ نَ وَ شَ بِرَعَ قَشِ رَ. ^٧ عِسَ شَ لَ وَبِ عَلَ سَنِكِ نَ سَنِسِ بَكِ لَشَنَ عَ شَ لَ وَبِ عَلَ قَنِيْ، بَنِشِ تَمَ لَشَنَ قَرِ. وَشَ دَنَشِنِيَّ شَ سَبِتِ عَلَ مُشِ وَ شَرَنِشِ لِكِ لَشَنَ. وَشَ عَلَ تَنَتُ تَمِيْ بِرِن*. ^٨ وَلَشَنَ عَلَ مِشِ يُ شَ وَ مَدَشِ

وَيَنِّيْ حُسْنَمْ رَه نَوْلِيْ قِنْدِشِ عَدَمِشِ مَحْسُنِيْ نَه نَه. نَقَتَنْشِ دُنْجَ قِنَه
نَه. عَمُ كِلِشِ عَلَشِ مِشِ سُفَنْدِشِ شَمَ قَوْ!

عِسَ مَرَكِسْ

⁹ عَلَشِ قَحْ كَبِرِنَ نَعِسَ يَرَه ¹⁰ وَقَنَ بَرَكَلِ عِسَ سَابِيْ رَه نَشَنَ
قِنْدِشِ مَنْفَ رَه. مَنْفِيْ بِرِنَ نُسَنْبِ مُولِ بِرِنَ نَعَ بُنَه مَه.
¹¹ عِسَ بَرَ وَسَنَ، كُنْعَ مَعَ رِيشَ عَدَمَ كِشَمَه مَعَ مُسِسِ بَه
وَقَتِ مَه. عَ وَسَنَ لَكِ نَشَنَ، عَ وَسَنَدِنِيْ نَه كِيْ عِشَشِ. ¹² وَبِرَ وَشَنَشَ
يِ شُورَه. نَ بَرَ مِنِيْ عَلَه وَنُعِسَ بَرَ رَفَتَ فِيرِ كِنَه كِيْ. نَ شَنِبِ وَقَنَ بَرَ
كِلِيْ يِ شُورَ عَلَه عِسَ كِلِشِ فِيرِ كِيْ لَكِ نَشَنَ. نَ بِرِنَ نَبِشِ نَ بِرَمَ وَبِرَلَ
عَلَه سَنَبِ رَه نَشَنَ عِسَ رَكِلِشِ قَشَمَه. ¹³ وَنُلُشِ نَه عَلَه قَشَمِشِيْ، وَشَ
يِلِيْ شَقِ رَنُه وَشَ سُنَنِيْ شَقِ رَه، كُنْ عَلَه بَرَ وَرَكِسِ عِسَ سَابِيْ
رَه. عَ بَرَدَحَ وَنَه مَيْنِبِ بِرِنَه مَه. ¹⁴ كَلِيْ لَشَنَ نُسَبِشِ وَنَشِلِ مَه، نَشَنَ نُه
نَه وَنَه مَه قِ كَنَدَه، عَ بَرَنَ بَه نَعَ مَبَنِيْقِ وَرِمَفَلَنِبِشِ مَه. ¹⁵ نَه كِيْ، عَلَه بَرَ
نَه مَنْفِيْ نُسَنْبِ مُولِ بِرِنَ نَدُنْجَ بِرِنَ يَ شَرِ، نَه كِيْ قَتَنْشِ سِنَنَه رَه عَشَه
شُنَنِكِلِ سْتَه نَه وَرِمَفَلَنِبِشِ سَابِيْ رَه.

شَرَنِيْ لَشَنَ قِنْدِشِ وَلِ رَه

16 عَوَ، وُلْشَ تِنْ مِشِ يُ شَ كِيتْ حَاسِ سَ وُمَ وُشَ دُنْسِ نُ مِنْسِ
 شَ قِ رَ، سَلِ شُنْفِي شَ قِ رَ، كِكِ نِينَ سَلِ شَ قِ رَ، شَ نَ مَلَبُ لُشِي
 شَ قِ رَ. 17 نَ بِرِنْ قِنْدِشِ قِ قَنِي تُنْسُمَ نَنَ نَ. عَ نُ وَمَ عَلَ شَ مِشِ
 سُفُندِشِ شَ قِ نَ مَسِتِي وُنَ بَ، نَشَنْ قِنْدِشِ نِنْدِ يَتِ رَ. 18 وُلْشَ تِنْ
 مِشِ يُ شَ وُشَ شُنْكِلِي بَ وُي رَ، مِشِ نِدِي كَتَمَ نَ نَ رَبَدَ، عَ لُمَ
 عَلَ عَ عَ يَتِ نَ مَفَرَمَ، كِنْ وُلِ نَعَ رَ، عَ لُمَ عَلَ عَ تَنَ نُ مَلِكِي عَلَ نَ
 بَتَمَ، كِنْ نَ قَنَ وُلِ نَعَ رَ، عَ بِرَمَ لَامَتِي فَشِ رَ، كِنْ عَ عَ يَتِ عِفَمَ قِ
 قِقُقَ مَ، 19 عَ مُ قِتَشِ عِسَ مَ، لَشَنْ نَ شُنِي رَ، قَتِ شُنِي سَلَنِسِ بِرِنْ نَحَرَمَ.
 كَنْكَنْ شِرِشِ عَ بُورِ رَ، عَلَ سَنْبَ قِمَ عَ بِرِنْ مَ عَلَ عَ وَمَ عَ شَنَ مَ كِلَشَ.

20 شَ وُبَرَ قَتَنْ دُنْجَ قِي مَ عِسَ سَابِي رَ، مُنْتِي رَ وَوِيَتْ لَمَ دُنْجَ قِي شَ
 يَامِرِ بُنَ مَ؟ 21 نَ يَامِرِ نَشَ، «عَ مُ لَنَ وُشَ يِ تَنْفَ! عَ مُ لَنَ وُشَ يِ دَنَ!
 وَ مَنَ مُ لَنَ وُشَ عَ مَسِشُ!» 22 نَ قِ بِرِنْ قَمَ حَنَدَ، نَ سَرِي مُولَ قِتَشِ
 عَدَمَدَ نَنَ نَ. 23 نَ قِ مُولِ مَنِي لَنِنَ رَ، بِرَمَ بَتِي، يَتِ مَفَرَ، نُ قَتِ تُورِقِ نَ
 عَ كِي، كِنْ عَ تِدِي مُ نَ، بِرَمَ عَ مُ نِمَ يِنْبِ قِي بَدِ مِشِ بَجَهَ مَ.

١ شَ نَنِدِ نَعَرَ، وُنْ عَلَشَ مِشِ سُفَنِدِشِ نَنَ بِرِنَ نِكِلِشِ قَشَ مَ، وَ شَ عَرِيَنَ قِنَ، عَلَشَ مِشِ سُفَنِدِشِ مُفَرِّشِ عَلَيِّرِقَنِي مَ دَنَشَ. ٢ وَ شَ عَرِيَنَ قِنَ، دُنْخَ قِمُعَ رَ. ٣ بِرَمَ وَبَرَقَشَ، وَ شَ سِمَيَ قَ شَنْشِ عَلَشَ مِشِ سُفَنِدِشِ شَ قِعَ عَلَشَ قُسِّرِيَ كِي. ٤ وَ رِكِيمَ عَلَشَ مِشِ سُفَنِدِشِ نَقَ، وَ قَنَ لُمَعَ شَ زَنَ كِي.

٥ نَنَ عَتَشِ وَلَمَ وَشَ عَدَمَدَشَ قِ كِبِ بِرِنَ بَحِنَ؛ يَنَ قِ، لَغَنِي قِ، قِ سِنِيَتِرِ، كُرِتِيَحَ لَشَنَ مَنِيشِ كِي بَقِيَ رَ. ٦ عَلَشَمَ نَنَ قِ مُولِمَ، نُنَ شَيِّ عَرَمَ. ٧ سِنِفِ رَنُ، وَيَتِ نُ حَرَمَ نَكِنَ.

٨ كُنْ يِكْسِ، وَشَ يِقِ بِرِنَ بَحِنَ؛ بَجَتِ، فَرِسَقِ، قِ حَاشِ، مِشِ شِلِ كَنَتِ، نُنَ كَنِبِ. ٩ وَشَ وُلَ قَلَ وَبِرَبِ. وَبِرَنَ حَرَكَ قَرِ بَحِنَ، ١٠ عَلَكَ وَشَ حَرَكَ نَنِنَ سُشِ، لَشَنَ لَمَ عَلَ حَرَكِمَ. نَ كِي، وَقَمَ عَلَ كَلِندِعَ قَنِي رَ. نَ بِرِنَ لُمَ عَلَ مِشِ لَشَنَ دُفِ قَرِبِمَعَ مَ، عَ دُفِ نَنِ رَفَعَ مَ. ١١ نَ كِي، فَرِكَ نُنَ يُوقِعَ بِرِنَ كَرِنَ. مِشِ سُنَشِ نُنَ مِشِ سُنَتِرِعَ بِرِنَ كِيَنَ. شُنَتِرِي، مِشِ شُنَشِ، كِيَنَ، نُنَ لَسِرِ، عَ بِرِنَ كِيَنَ. عِسَنَ قِنِدِشِ عَ بِرِنَ نَ، عَ مَنَ نَعَ بِرِنَ عَ.

١٢ عَلَ وَتَنَ نَنَ سُفَنِدِشِ، وَبِرَقِنِدِ سِنِيَتِيَ رَ، عَلَ شَنَتِيَ. وَلَنَ نَ وَ شَ كِنَكِنِ مِشِ مَ، وَيَجِ شَ قَنَ، وَشَ وَيَتِ مَفِرِ، وَيَجِ شَ بَشِ، وَشَ دَحَ. ١٣ وَشَ وَبِرِسَتِرِ، وَمَنَ شَ هِنَ وَبِرَرَ. شَ مِشِ نِدَبَرَ قِ حَاشِ

رَبَعَ بِرَرَ، نَكْنِي شَدِحَ عَلَّ عَلَّ شَمِشِ سُفَنِدِشِ دِحَشِ وُمَكِّشَّ.
 14 لَشَّنَ دَنَفِعَ بِرِنَ نَ، وَشَ وَبِرِشَنُ بِرَمَ نَ قِنَدِمَ لَنِي قَنِي رَ¹⁵ عَلَّ شَمِشِ سُفَنِدِشِ نُ وَمَ لَنِي لَشَّنَ شَنَ وُنَ بَ، وَنْ بُجَّ شَ بِرَنَ لَنِي قَشَ رَ عَلَّ بَرَوْشِلِ وَشَ قِنَدِقَتِ كِيرَنَ نَ، لَنِي شَ لُ وَتَفَ، وَشَ عَلَّ تَنَتُ نَ مَ.

16 عَلَّ شَمِشِ سُفَنِدِشِ شَ مَسِي قَيِّ شَ لُ وَجَّهَ كُي، وَشَ وَبِرِشَنَ وَمَنْ شَ مَرَسِ نُ لَنِنَ قِ وَبِرَمَ، وَشَ نَ رَبَ سُوكِ نُ بَيْتَ رَلَشَنَ قَتَشِي عَلَّ شَشِلِ سَنِيَشِ رَ، وَشَ عَلَّ تَنَتُ نَ بَيْتِي رَعَ شَ كِلِّ وَجَّهَ يَتِيَتِ نَ كُي.¹⁷ وَقِ لَشَنَ بِرَنَ قَلَمَ، وَقِ لَشَنَ بِرَنَ نَمَ، وَشَ نَ بِرَنَ نَبَ وَمَرِفِ عِسَ شِلِّ رَ، وَشَ بَبَ عَلَّ تَنَتُ عِسَ سَابِي رَ.

دِنِي سَرِي

18 فِنِي، وَشَ لُ وَشَ مَرِي شَ يَامِرَ بُنَ مَ، عَلَّ مَرِفِ وَمَعَ شَنَ مَكِّشَ.¹⁹ شَشِي، وَشَ وَشَ فَنِي شَنُ، وَلَشَ حَاشِعَ رَ²⁰ دِمَدِي، وَشَ وَبِرِمِشِي شُيِّي رَتَمَ قِ بِرِنَ كُي، بِرَمَ نَ رَقَنَ مَرِفِ مَ.²¹ بَرِمِشِي، وَلَشَ وَشَ دِيِّي رَحَاشِعَ مَ، عَلَّكَ لَنِي لَشَ بَعِي.²² كَنِي، وَشَ وَمَرِفِي شُيِّي بِرِنَ تَتِمَّ. وَلَشَ وَلِعَ يَ تَدِشَ فَبَنَسَنَ نَ، عَلَّكَ وَشَ رَقَنَ مِشِي مَ وَشَ وَلِعَ بَ وَجَّهَ قِيشِشِ رَ، بِرَمَ وَفَاشِشِ وَمَرِفِ عَلَّ يَ رَ²³ وَقِ

نَّشَنْ بِرَنْ نَمْ، وُشَعَ رَبَ وَجْه قِيَشِي نَنْ نَ، عَلَوْعَ رَبَمْ مَرَفِ بَكَشَ، وَمَعَ رَبَمْ مِشِي شَبَ. ²⁴ نَكِي، وُشَعَ كَلَنْ مَرَفِ نَسِرَرَفِلَمْ نَنْ وَمَ، نَشَنْ قِنَدِمْ وَكَرَ، وَنَوَلِقِ عَلَشَ مِشِ سُفَنَدِشِ نَبَ، وَمَرِفِ يَتِ يَتِ. ²⁵ نَشَنْ قِكِبِ رَبَمْ، مَرِفِ نَقَنْ سِرَرَفِلَمْ نَعَمَ، مِشِ بِرَنْ عَفِبِ سَتَمْ نَ، عَلَمَ مِشِي رَقَسَعَ بُورَبَ.

4

¹ كَنِي مَرِفِي، وُشَ وَشَ كَنِي مَسُشْ تِنَشِي رَبِرمَ كَنِي نَ وَقَنْ نَ، وَمَرِفِ نَكُورِمَ.

مرَسِ دُنْشِي

² وُشَ عَلَمَشَنَدِتِي بِرَنْ، وُشَ وَيَتِ مَتَ، وُشَ عَلَتَنَتُ. ³ وَعَلَمَشَنَدِمُشْ قَنْ بَ، عَلَشَ سُونِي رَبَ وَنَمَ كَوَنِدِ كِي، عَلَكَ آشَ عَلَشَ مِشِ سُفَنَدِشِ شَفَدِ مِسِنْ بِرَنْ بَ، آسَشِي فِيلِ نَقِي نَمَ. ⁴ وَعَلَمَشَنَدِ آبَ عَلَكَ آشَ نَقَلَعَ قَنِي رَعَشَ قِيشِ قِينِ، عَلَعَ لَمَآشَعَ رَبَكَ نَشَ.

⁵ وُشَ وَحَرَشِلِي رَدَنَشِنِيَتِري يَتِدِرَ، وُشَ نَرَبَسِلنِي مَعَ رَبَ وَشَتِ. ⁶ وُشَ مَسِنِي قَنِي تِمِشِي بَ، نَشَنْ قَنْ، كَرِسْ تِمِي، فَشِ سَمَنَدِ، عَلَكَعَشَ حُشَنْ، وَقَنْشَ قَتَمِشِ بِرَنْ يَايَدِ وَيَنِي رَنَشَنْ قَنْ.

شِيُّي دُنْشِي

٧ آ نَفَشَكَرْنِي تِكِّكِ قِنْدِشِ آ شَنْتِنِي نَنَ نَلَشَنَ بَرَآ مَلِعَ قَفِي رَمِيفِ شَ ولِ شَ قَرَ، عَ قَمَ آ مَ قِيرِنَ تَفَ رَبِّدِ وَبَ. ٨ آ عَ شَيِشِ نَوْمَ عَلَكَ عَ شَ مُشَ شَ قِ تَفَ رَبَ وَبَ، عَ مَنَ شَ وَرَلَيَ. ٩ آ مَنَ بَرَآ نَفَشَكَرْنِي تِنْشِنِشِ، آ شَنْتِنِي عَنِسِمَ كُلْسِكَ شَيِعَ شَ تِكِّكِ مَتِ. عَ قِرِنِي قَمَ آ مَ قِ بَرِنَ دَتَنْفَ سَدِّ وَبَ.

١٠ عَرِسَتَرَكِ، مُشَ نُنَ نَلَشَنَ نَفِيلِي، عَ وَشِيبُ. بَرِبِسِ دِيشِ مَرَكِ قَنَ وَشِيبُ. وَبِرِ مَرِسِ سَتِ مَرَكِ شَ قِ مَ. شَعَ قَ وَشِينِي، وَشَعَ رَسَنَ عَ قَفِي رَ. ١١ پِسُ، نَلَشَنَ شِلَ قَلَمِ يُسْتُ، عَ قَنَ وَشِيبُ. يُوقِ دَلَشِنِيَّيِ حَمَ بَرِنَ يِ مَ، يِ مِشِ سَشِنِي فِي بَنِسَنَ نَنَ آ مَلِشِ عَلَ شَ مَنَفِي نِينِ ولِ رَبِّدِ، عَ بَرَلَيَ قِ آ مَ.

١٢ عِثَقَرَسِ، نَلَشَنَ قِنْدِشِ وَشِنِيكِ رَ، عَ وَشِيبُ. عَلَ شَ مِشِ سُفَنْدِشِ عِسَ شَ وَلِكَ نَنَ عَ رَ، عَ عَلَ مَشَنِدِمَ وَبَ تِمِي بَرِنَ عَلَكَ وَشَ دَلَشِنِيَ شَ سَبَتِ، وَشَ عَلَ وَشِنِقِ كَلَنِ، وَمَنَ شَعَ رَبَ. ١٣ عَ وَلِ فِي بِرِمِ وَبَ، وَتَنَ دَلَشِنِيَ لَشِيَ نَ كُلْسِ، لَيدِسِيَ، نُنَ هِيرَثِيَ. آ نَعَ سِيدِ رَ. ١٤ لُكِ سِرِبَ، مُشَ شَنْتِنِي وَشِيبُ، عَ نُنِ دِمسِ.

١٥ وَشَ وَنَ نَفَشَكَرْنِي لَيدِسِيَ دَلَشِنِيَّيِ شِيبُ، نُنِقَ، عَ نُنِ دَلَشِنِيَّيِ حَمَ شَنَ عَ مَلَمَ عَ شَ بَنِشِ كِي. ١٦ وَنَ فَ يِ بَتَاشَ شَرِنِدِ وَشِينِي، وَشَعَ سُ لَيدِسِيَ دَلَشِنِيَّيِ قَنِيِ رَ، عَ شَعَ شَرَنِ. وَتَنَ قَنَ، وَشَ بَتَاشَ شَرَنِ

آ نَّشَنْ نَسَبَشِ لِيْدِ سِيْكِيْ مَ. ۱۷ وُ شَعَ قَلَ عَرِكِثِ بَ، «قَنَنْ عَشَ وَلِمَ، مَرِفِ نَّشَنْ سِشِ عَيِ رَعَلَكَ عَشَ نَرَبَ عَقَنِي رَ» ۱۸ شِيْيِيْ نَنِ يِكِ، آ تَنْ ثُلُ نَشَنْ سَبَشِ وَمَآ يِتْ بَلَشَ رَهُ وُ شَرَتْ عَمَآ نَفِيلِ نَنِ كِيْ يِكِ. عَلَشَ هِنَنْ وَبِرِنَ نَ.

عِنْيَلَ يَّىْرَ، تُورَّتَ، كَلَّاْبِي؛ سُسْ

The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using Arabic script

copyright © 2015 Mission Evangélique Reformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd